

Aktuelle Kurse		
Wechselkurse		
vom 4. September 2002		
Noten	Ankauf	Verkauf
EUR	1.4220	1.5120
USD	1.4300	1.5200
GBP	2.2425	2.3825
CAD	0.9075	1.0075
JPY	1.1900	1.3000
Devisen		
EUR	Ankauf	Verkauf
EUR	1.4520	1.4750
Aktuelle Devisenkurse Telefon 236 86 90		
Unverändliche Edelmetalle		
1 kg Gold	CHF 14 696.-	14 946.-
1 Unze Gold	USD 311.55	314.55
1 kg Silber	CHF 203.90	218.90
Vreneli	CHF 82.-	94.-
Krüger	CHF 453.-	480.-
LLB-Festgeldanlagen		
Mindesteinlage: CHF 50 000.-		
EUR 25 000.-, GBP / USD 40 000.-		
Monate	3	6
CHF	1/2 %	1/2 %
EUR	2 1/2 %	2 1/2 %
GBP	3 1/2 %	3 1/2 %
USD	1 %	1 %
Weitere Währungen auf Anfrage.		
Festgeldabschlüsse Telefon 236 86 80		
LLB-Kasapflichtigkeiten		
	CHF	EUR
2 Jahre	1 %	2 1/2 %
3 Jahre	1 1/2 %	3 1/2 %
4 Jahre	1 3/4 %	
5 Jahre	2 1/4 %	
6 Jahre	2 1/2 %	
7 Jahre	2 1/2 %	
8 Jahre	2 1/2 %	
LLB-Inhaberaktie		
LLB Inhaberaktie		615.-
LLB-Anlagefonds		
Inventarwerte vom 4. September 2002		
LLB Obligationenfonds		
LLB Euro Alternatv Invest	CHF	99.80*
LLB Global Bond Trend Invest	CHF	89.95*
Inventarwerte vom 4. September 2002		
LLB Aktienfonds		
LLB Liechtenstein Banken Invest	CHF	159.20*
LLB 50 Leaders Invest	CHF	77.05*
LLB Regio/Bodensee Invest	CHF	81.85*
LLB Fit For Life Invest	CHF	73.75*
LLB 50 Leaders Stufen Invest II	CHF	67.60*
LLB High Tech Stufen Invest	CHF	33.50*
LLB A&O Invest	CHF	73.15*
LLB Gemischte und andere Fonds		
LLB Vorsorge Invest Ertrag (CHF)	CHF	94.35*
LLB Vorsorge Invest Ertrag (EUR)	EUR	99.42*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (CHF)	CHF	79.35*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (EUR)	EUR	86.86*
LLB TOPPortunities Invest	EUR	92.80*
LLB 50 Leaders Stufen Invest III	CHF	89.95*
LLB Portfolio Invest		
Obligationen CHF	CHF	115.65*
Obligationen EUR	EUR	65.31*
Obligationen USD	USD	138.13*
Aktien Schweiz	CHF	115.20*
Aktien Europa	EUR	58.86*
Aktien Nordamerika	USD	113.77*
Aktien Japan	JPY	8'277.00*
* +/- Ausgabe-/Rücknahmekommission		
Börsenhandel bis 22.00 Uhr. Tel: 236 83 03 bis 17.00 Uhr.		
Detailierte Informationen: www.llb.li		

OBLIGATIONEN

Franken-Obligationen nach auf und ab im Plus

ZÜRICH: Der Handel mit Franken-Obligationen hat sich am Mittwoch recht volatil präsentiert. Händler sagten, die Obligationen seien über weite Strecken das Gegenstück zu den Aktien gewesen. Dabei hätten sich die Aktivitäten allerdings vor allem auf den Handel mit Conf-Futures konzentriert. Händler erwähnten in diesem Zusammenhang auch den Verfall des September-Kontrakts des Conf-Future am Freitag. Der September-Conf schloss nach einem neuen Kontrakthoch auf 126,60 um 18 Basispunkte höher auf 126,35 und der Dezember-Conf um 22 Ticks fester auf 125,13 Prozent. Im September wurden 5769 und im Dezember 4884 Kontrakte gehandelt, wobei ein Grossteil auf Rollover-Transaktionen vom September in den Dezember entfallen sei. Nach wie vor rechneten Händler mit einem geordneten Verlauf. Der von der Schweizerischen Nationalbank (SNB) täglich am Morgen berechnete zehnjährige Kassazinssatz sank auf 3,05 (Vortag: 3,10) Prozent. Abgesehen von grösseren ausserbörslichen Transaktionen im 4,5 Prozent Eidgenossen 2004 verzichteten mittlere und vor allem längere Eidgenossen und teilweise andere Topschuldner grössere Umsätze.

Aktien Schweiz			
Jahres-Höchst	Jahres-Tiefst	(in CHF)	4.9. V.9%
19.9	5.4	ABB Ltd N	8.65 13.07
65.25	52.5	Absolut Inv.(EUR)	57.7 0.17
217.01	201.6	Absolut Inv.(USD)	205.75 0.00
59.5	51.5	Absolut Tech(USD)	51.75 0.00
232	207.5	Absolute US (USD)	212 0.00
253	238	Acorn Strategies N	243 -0.81
114.25	46.6	Adecco N	58.75 -2.16
390	250	Adval Tech N-B	324 -0.30
740	532	Affichage N	590 0.00
752	550	Alpa AG I	550 -0.38
143.75	96.5	AIG Private Eq. N	102 0.00
222	122	Alcopor Hold N	158 -0.62
90	74.75	Alreal Hold N	80 0.00
111.5	60	Alpine Select N	66 -3.64
39.75	33.95	Altin N (USD)	38.5 -0.64
55	47.5	APE I (USD)	48 0.00
138	65.05	Arbonia-Forster	77.1 -3.01
42.5	45.2	AScom N	52 0.97
550	221	Askia Hold N	250 -3.84
950	735	ATEL N	890 0.56
B			
105.75	57	Bachem N-B	77 -3.75
158	64	B&Loise N	73.3 1.10
209	130	Barry Callebaut N	157 0.15
636	593	Baselländsch. KB	612 -0.48
68	63.19	Basler KB PS	67.2 0.44
1010	435	Baumgartner N	435 0.00
125.75	50.05	BB Biotech I	60.4 -0.16
28.5	14.25	BB Medtech I	20 0.00
139.5	126.69	BEKB/BCEB N	139.5 0.35
675	352	Belimo Hold N	400 -1.47
770	449.37	Bell Hold N	720 0.00
38.4	11.8	Berna Biotech N	17.6 -3.31
193	175	Bk Coop I	180 -0.27
330	271	Bk Linth N	300 -0.33
3710	2107	Bk Sarasin N-B	2101 -0.42
384	121	BK Vision I	147.5 -1.66
55.1	43.25	Bobst Group N	48.25 0.52
132	95.6	Bon Appetit N	111.75 -1.54
900	800	Bondpartners I	840 -1.17
171	115	Bque Ct. GE I	115 -8.44
444.71	729	Bque Ct. VD I	130.5 0.00
11900	1300	Bque Rothschild	8600 0.00
27.3	9.75	BTAT Life I	9.75 -4.87
103	17	BTAT Time I	17 -8.10
267.83	156	Bucher Hold I	165 3.12
630.65	352	Büro Fürer I	380 0.00
C			
71.4	4.4	Card Guard N	5.3 -3.63
176	146	Castle Alter N	149.5 -0.99
160	73	Castle Private I	74.5 -4.48
255	33	Centerpulse N	225.75 0.78
19	5	CI Com I	8.1 1.25
126.92	74.37	Ciba SC N	105 2.18
62.95	21	Cicorel Holding N	31 3.33
40.3	16.5	Clariant N	28.8 2.85
89.8	53	Converium N	68.55 2.31
1450	965	Conzeta Hold I	970 0.00
53.9	20	COS Computer I	23 -2.12
1440	1000	CPH Ch. & Papier	1180 0.00
412.5	347.5	Creinvest I	360 0.84
69.71	25.91	CS Group N	31.6 -2.01
D/E			
2447	1705	Dätwyler I	1850 -0.26
1390	495	Disectronic N	625 4.16
24.13	0.3	Diatefola Hold I	1.11 -4.31
30	30	Edgessae I	480 -0.21
102	51	EIC Electric I	60 0.00
802	576	Eichhof Hold N	640 -0.62
439	245	EQ Leufenburg	400 0.00
200	125	Elma Electronic N	134 0.00
7310	5515	Enza Chemie I	5800 0.86
96	40	ENR Russia	76.5 0.65
259	80	ESEC N	123.25 -7.33
F/G			
427	235.5	Feintool Int'l N	243 -1.81
41.25	24	Fin. Richemont	26.6 -2.02
108	56.5	Fin. Tradition I	80.9 0.00
385	192	Fischer G. N	224.25 -0.55
178.25	82	Flughafen ZH N	93 0.00
6.35	410	Forbo	456 0.44
315.88	204.1	Galenica N-A	287.5 0.00
1583	962	Galenica N-B	1321 0.07
447.66	283.45	Gebert N	420 -0.82
468.5	214.25	Generali N	217.25 -0.34
1610	800	Gétaz Romang PS	1324 -1.04
668	446	Givaudan N	625 -0.63
340	200	Golay Buchel PS	200 -9.09
485	440	GR KB PS	487 0.86
14.45	1.5	Grettag-Imaging N	1.8 -21.73
1330	805	Gürtl-Hebortler I	820 -1.79
H/I/J			
366	131.5	Helvetia-Patria N	160 -1.38
9	1.1	Hermes Precisa N	1.6 -7.51
231	151	Hero I	159 0.63
515	345.33	Hiestand A.Hold N	426 -0.93
1315	865	Hiltl PS	965 -3.01
394	238	Holcim I	283 0.76
88.5	49.35	Holcim N	52.05 -1.04
127.5	31.5	Huber & Suhner N	35 1.44
163	120	Hügli I	149.5 0.33
2190	2000	Hypo Leuzburg	2130 -0.93
325	105	Ind. Hold Cham	156 -6.58
330	232	InCentive I	295 -1.66
179	86	Inffcon N	120 -8.06
129	89	Interhill Hold N	89 -3.26
1000	770	Intershop I	770 -0.64
280	230	IVF Hartmann N	240 0.84
2100	938	Jelmoli I	1159 0.34
436	198	Jelmoli N	237 0.00
621	278	Julius Bär I	340.5 1.84
278.5	205	JungfrauBahn N	240 2.12
K/L			
430	230	Kaba Hold N	282.5 0.00
325	150	Kardex I	174.5 -0.28
303	120	Kardex PS	150 -6.25
127.75	22.5	Kudelaki I	23.45 -2.29
118	59	Kühne & Nagel	80.8 -7.34
580	205	Kuoni N	305 -4.68
370	305	KW Laufenburg	365 -0.68
M/N/O			
25.5	9	Mach Hitech I	9 -5.85
260	172.5	Messe Schweiz N	210 4.47
1600	1300	Metallwaren	1580 0.00
619	355	Michelm	529 -1.12
620	325	Micro Value I	390 -2.50
52.4	10.5	Micronas N	35 -4.10
167	16.8	Mikron N	19 11.11
4.9	1	Mobilzone I	1.08 -10.00
2770	1900	Motor-Columbus	2420 -4.72
639	429.51	Mövenpick I	522 -0.57
189.22	80	Mövenpick N	80 -20.00
102	50	NAV Leman N	69 38.00
397	271	Nestlé N	312 2.63
8	1.99	NETInvest N	2 0.00
40.5	12	New Venturetec I	12.55 -3.46
146.62	13	Nextron Holding I	13 0.00
110	70	Nobel Biocare I	74.4 -1.65
69.1	49.2	Novartis N	57.6 0.69
1978	1192	Orell Fussli	1325 -0.37
157	72	OZ Holding I	72.5 -2.68
P/Q/R			
3940	2350	Pargesa	2490 0.00
34.4	11	Pelikani I	33 10.00
213	103	Pharma Vision	121 -0.61
505	272.42	Phoenix/Mecano	302 -1.62
47.8	15	Phonak Hold N	18 -1.63
80	36.5	Prime New Energy	36.5 -1.35
174	42.5	Private Equity N	49 0.00
159.5	146	PSP Swiss Prop. N	152 0.00
448	186.75	Publigruppe AG N	234.25 1.84
134	37.5	Quadrant Hold N	53 0.00
102	87.5	REG Real Est. N	89.25 -0.83
950	143	Rentenanstalt N	200 -3.84
411.09	260	Rietor N	310 1.63
191	111.5	Roche I	169.5 -0.44
134.25	88.5	Roche GS	102.5 1.48
55	31	Rothhörnchen N	55 0.00
S			
204.75	148	St. Galler KB N	199.75 0.00
520	330	SAIA-Burgess N	448.5 -0.11
72.5	25.3	SAM Smart I	26.7 -2.90
170.23	106.7	Sarna N	149.5 -1.64
45	21.25	Saurer N	28.7 2.50
460	205	Schaftner Hold N	235 0.00
315.83	202.82	Schindler N	257 0.00
317.61	198.38	Schindler PS	253.5 1.40
625	480	Schulthess N	515 0.98
358.5	100	Schweiter I	110 -1.78
2247	1570	Schweizerhall N	1570 -1.25
974	632	Schw. National	645 0.78
1540	605	Serono I-B	791 4.07
89	21	SEZ Holding N	27.5 -5.17
420.4	185	ShAPE Capital N	190 0.00
215	160	Sia Abrasives N	202 0.24
174	106.11	Siegfried N	165 0.00
212	115	SIG Holding N	168 -2.32
431.5	276	Sika AG I	361 -1.09
70.9	50	Sika AG N	57.05 0.08
160	110	Sopracanenna N	140 3.70
169	62.75	Spez. Vision I	66.05 -1.34
440	280.5	Starrag N	341 -3.12
258	94	Stilhalter Vision I	126.5 -0.39
139.5	60	Straumann Hold N	115.75 -1.06
376	179.5	Sulzer N	222.5 -3.26
530	175	SGS N	397 3.33
485	297	Sustainable I	3